

# El Eco de Cartagena

Diario decano de la Prensa del Reino de Murcia y de la Región de Levante

## El general Ruiz del Portal

Antes de salir para Madrid pasa en Murcia unas horas.—Caravana automovilista.—Agasajos

Ayer tarde, en el correo regresó a la Corte el Vocal del Directorio Excmo. Sr. D. Francisco Ruiz del Portal, general del Arma de Artillería acompañado de sus ayudantes.

Atendiendo a exquisita invitación del Gobernador Civil de la provincia, el señor Ruiz del Portal accedió a pasar unas horas en Murcia, organizándose una caravana automovilista en la que figuraban más de veinte coches. Acompañaban al representante del Directorio en su viaje a la Capital el Alcalde Sr. Torres, nutrida comisión de concejales el Arcipreste, Director del Instituto, Presidente del Ateneo, Somatenes, Hermano Mayor del Santo Hospital de Caridad, Ingeniero Director de las Obras del Puerto, la prensa local y otras muchas personalidades, representando a diversas entidades.

A las 12 aproximadamente y sin que ocurriera el más leve incidente llegó la caravana al Palmar donde esperaban el Gobernador Civil, el Alcalde de la capital, el Presidente de la Unión Patriótica de la Provincia, Presidente de la Diputación y otras personalidades.

Después de los saludos de cortesía y presentaciones de rigor, la comitiva partió de nuevo a Murcia, dirigiéndose al Gobierno Civil.

En la puerta había una batería con Estandarte de Artillería que le rindió honores, al mando del capitán señor Tejera.

Allí saludaron al señor Ruiz del Portal y ofrecieron sus respetos el Excmo. señor Gobernador militar general Baeza, Ayuntamiento y Diputación, Universidad, Instituto, Escuela Normal, Ingenieros de los distintos Cuerpos de servicio en Murcia, don Isidoro de la Cierva, don Emilio Diez de Revenga, el Comité provincial y local de la Unión Patriótica, Somatenes, los alcaldes o sus representantes de los cuarenta y dos Ayuntamientos de la provincia, el coronel, teniente coronel y jefes y oficiales de la guardia civil, coronel, teniente coronel y jefes y oficiales del regimiento de Artillería, jefes y oficiales de las diferentes Armas del Ejército de guarnición en Murcia y todo el elemento oficial.

Por la prensa murciana saludaron al general los señores Martínez y García de «La Verdad», Ayuso de «El Tiempo», García de «Levante Agrario». Por la prensa cartagenera acompañaron al representante del Directorio, Abdón Martínez por «Cartagena Nueva», Dorca Mesa por «El Porvenir» y Mateo Fernández por «EL ECO DE CARTAGENA».

El señor Ruiz del Portal fué obsequiado con un banquete de trescientos sesenta comensales, en el Salón de Contrataciones.

La presidencia la componían el Sr. Ruiz del Portal, que tenía a su derecha al gobernador civil señor Biempica y a su izquierda al alcalde de Murcia señor Delmás.

General Baeza, señor Hernández Castillo, alcalde de Lorca, teniente coronel de la guardia civil, vicepresidente de la Diputación, Ingenieros jefes de Obras públicas y División Hidráulica del Segura, duque de Huete, don Manuel Clavijo, doña Petra García, señor Sánchez Madrigal,

señor coronel de la Fábrica de Pólvoras, señor teniente coronel del regimiento de Artillería, don José Jaime, señor Rodríguez de Vera, don José Abellán.

Presidente de la Diputación, alcalde de Cartagena, general Valcárcel, señor Fernández de Velasco, señor coronel de la guardia civil, señor delegado de Hacienda, señor ministro de España en Praga, señor Aguilar, señor delegado gubernativo de la capital, don Joaquín Carreño, secretarios del Gobierno civil y del Ayuntamiento, señor conde de San Julián y don Zenén Méndez.

Al comenzar el acto la banda de música de la Misericordia entona la Marcha Real que respetuosamente se oye en pie y descubierto, dándose al final vivas al Rey y al Directorio.

A la hora del champang se pronunciaron discursos, comenzando el Alcalde de Murcia, señor Delmás que dijo empezaba mostrando su agradecimiento el señor Portal por haber aceptado este homenaje y por haber sido su ilustre huésped, aunque por breves horas, si bien tiene la confianza de que no tardará mucho tiempo sin que nos visite nuevamente para inaugurar una obra de gran beneficio para la prosperidad de toda la región, o sea la construcción de los pantanos de la Caridad y la Fuensanta (Gran ovación).

Añade que es conocido de todos los murcianos el interés por las cosas de esta provincia se toma el Sr. Ruiz del Portal y espera que su influencia al lado del Gobierno servirá para que sea una realidad la prosperidad de la provincia, con lo que tendrá la gratitud de todos y será proclamado bienhechor de esta región.

Aplausos.  
Sepa el Sr. Ruiz del Portal—añade—que la mayoría de los que nos sentamos en estas mesas pertenecemos a la Unión Patriótica y estamos todos dispuestos a laborar por España y por la región en la medida de nuestras fuerzas.

Termina levantando su copa en honor del general que preside la mesa, por el señor Primo de Rivera, por el Directorio militar, y por los Sres. Calvo Sotelo y Martínez Anido, colaboradores del Directorio.

Con vivas a Murcia y sus hermanos los pueblos de la provincia fueron las últimas palabras del elocuente discurso del alcalde, que fué aplaudido con entusiasmo.

Al levantarse para hablar el Excmo. señor Alcalde de Cartagena don Alfonso Torres la ovación es entruendosa oyéndose vivas a Cartagena, que los cartageneros contestan con vivas a Murcia.

El señor Torres, visiblemente emocionado, comienza pidiendo que recoge los aplausos que se le tributan para depositarlos al pie de la Virgen de la Fuensanta, patrona de Murcia (enorme ovación y vivas).

Añade que la comisión nutrida que ha venido de Cartagena no ha sido solamente para acompañar al Sr. Ruiz del Portal, sino para convivir con los murcianos un poco tiempo.

Me satisface—añade—ver aquí congregados elementos de toda la provincia y la laboriosidad que por todas partes se observa, pues el trabajo es fuente de toda riqueza.

†

Rogad a Dios en caridad por el alma de la señora

**Doña Julia Cándido y Soler**

Que falleció el día 3 de Abril de 1925

Confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

**R. I. P.**

Su esposo don Fernando de Barreto (Capitán de Corbeta), hijos don Fernando, doña Julia y doña María del Carmen, madre política, hermana, hermanos políticos, tíos, tíos políticos, primos, primos políticos, sobrinos y demás familia,

ruegan se sirvan encomendar su alma a Dios Nuestro Señor en sus oraciones y asistan a las Misas de la Emperatriz que se celebrarán el día 15 del corriente a las diez y media de su mañana, en la iglesia de la Caridad, por cuyo favor quedarán eternamente agradecidos.

Elogia la personalidad del señor Salgado Biempica y su labor al frente del Gobierno Civil de la provincia.

Habla de la confraternidad que debe existir entre Murcia y Cartagena, pues están unidas por los mismos deseos y aspiraciones, o sea el problema de las aguas.

Habla a Murcia en nombre de Cartagena y tiene que decir que es tan necesaria el agua para estas dos poblaciones, que sin ella no sirven para nada los esfuerzos de la clase médica, ni las atenciones que los Ayuntamientos dediquen para gastos de sanidad.

Termina brindando por el general Ruiz del Portal y por el Directorio para que siga largo tiempo gobernando, que es lo que España necesita.

Al terminar el Sr. Torres se repiten las manifestaciones de entusiasmo hacia él.

Después brevemente habló el presidente de la Diputación, el Alcalde de Totana Sr. Muñoz Muñoz Palao y el general Valence, que como siempre estuvo inspiradísimo.

Fueron ovacionadísimos.

Al levantarse para hablar el señor Ruiz del Portal el público puesto en pie le ovaciona con cariño.

Señores—dice—habeis puesto en mi toda esperanza para oírme y siento que salgais defraudados, pues no soy orador y puedo decir bien poco.

No quiero empeñar prometiendo, como en la política vieja se venía haciendo, solamente os diré que el Directorio militar tiene muy en cuenta el estado en que se encuentra esta región tan hermosa y que no descansará un momento hasta conseguir que Murcia sea lo que debe, en relación con otras capitales, esto es, un vergel florido, una población moderna que lleve sus riquezas a todas partes.

Siento una gran satisfacción al verme rodeado de todos estos elementos pertenecientes a la Unión Patriótica, y que saben hacer patria.

Se habla con frecuencia—añade—del antiguo y del nuevo régimen y esto no puede decirse, porque no existe más que un régimen, el actual, el único, porque antes no existía, sabiendo todos cómo se encontraba el respeto a la autoridad, al orden social.

Hemos llevado a la práctica el principio de ciudadanía; se han dictado leyes que tienden a mejorar algunos servicios y hemos garantizado la vida del ciudadano.

El Estatuto municipal otorga gran autonomía para que los pueblos puedan desenvolverse libremente, y cuando los municipios estén constituidos por elementos llevados por el voto popular, serán ellos los responsables de todo, y si vuelven a a las viejas costumbres y atienden a

determinadas imposiciones serán horregos y no tendrán salvación alguna.

En el nuevo Estatuto provincial se tiene en cuenta las aspiraciones de los pueblos y las Diputaciones son las obligadas a decir a los Gobiernos que los pueblos piden esto y es necesario para su desarrollo concedérselo.

Se viene hablando también de otras cosas y esto hace que algunos políticos de altura vengán coqueteando a nuestro lado. Vengan en buena hora, pero disolviendo sus huesos.

Añade que la Unión Patriótica será la única que reciba el Poder de manos del Directorio.

Termina dando las gracias a todos y ofreciendo poner su buena voluntad al servicio de los intereses de Murcia. El Sr. Ruiz del Portal fué ovacionado durante largo rato y felicitado por los asistentes al banquete.

Una clamorosa ovación ahogan las últimas palabras del señor Ruiz del Portal.

Por la tarde, se visitó la Estación Sericícola de Verdolay, la Universidad, donde fué absequeado con un champagne de honor, en la iglesia de Jesús donde admiró las magníficas efigies de Salcillo, y el Casino donde también fué obsequiado.

En el correo salió para Madrid, acompañándoles sus ayudantes y su íntimo señor Gómez Quiles.

A la estación acudieron el Gobernador y los Alcaldes de Cartagena y Murcia, así como también comisiones numerosas de Ejército y los individuos todos que desde Cartagena le acompañaron a la Capital.

El Sr. Ruiz del Portal dió las gracias expresivas al Alcalde Sr. Torres por los agasajos que Cartagena le ha tributado.

Mostró deseos de saludar personalmente a los cartageneros y en efecto el Alcalde Sr. Torres se los fué presentando, y el general afablemente conversó con ellos al arrancar el tren hubo vivas al Rey, al Directorio y a Primo de Rivera.

Felicitemos al Ayuntamiento cartagenero por su jornada de ayer y agradecemos al Sr. Torres, las deferencias que constantemente guarda para con la Prensa.

**CARAMELOS FINOS**  
**BOMBONES EXCELENTES**  
**DULCES DE BUENA CALIDAD**  
**“La Bombonera”**  
**MAYOR 53**

## De Sociedad

LOS QUE VIAJAN

En el correo de hoy ha marchado a Madrid el Excmo. señor don Camilo Martínez Francech, Inspector General del Cuerpo de Infantería de Marina.

—A Madrid el Excmo. Sr. D. Juan Antonio Gómez Quiles.

—De Murcia regresó el Director de esta Prisión Aflictiva don José Hernández.

—Después de pasar una temporada en esta los Sres de Enthoven han regresado a Londres con su bella sobrina Silvia.

—De Murcia ha venido la señora viuda de Narbona, madre política del ingeniero de minas D. Simón Martí.

—A Orihuela ha regresado los niños Justo, Juanito y Flora Aznar Salmeron

—A Totana los niños Luis y Justo Delgado Manzanares.

—A Orihuela al colegio de Jesús y María la señorita Paquita Wandosell.

NOTAS VARIAS

Ha dado a luz una preciosa niña la señora doña Mariana Cortina, esposa don Miguel Capilla.

ENFERMOS

En Murcia se encuentra enfermo de algún cuidado D. Raimundo Sánchez, primo de nuestro redactor-jefe señor Mateo.

## FUNERARIA del CARMEN

Servicio permanente  
La más barata de Cartagena  
frente a la calle Canales  
Calle del Carmen, núm. 52

## El Aniversario de la Coronación

DE LA SMA. VIRGEN DE LA CARIDAD

El día 16 por la tarde se organizará en la iglesia de Sta. María de Gracia de esta ciudad la peregrinación de todas las Cofradías, Hermandades y Asociaciones de la región para rendir homenaje a la Sma. Virgen Patrona de Cartagena. Se reunirán en dicha iglesia a las tres y media en los sitios indicados en los anuncios fijados en las puertas de los templos, y a las cuatro se abrirá marcha.

A la llegada a la consagrada iglesia de la Caridad se celebrará la función de consagración con arreglo al siguiente orden:

Ave Maris Stella, del maestro Villalba.

Acto de Consagración, al que ha concedido el Excmo. Prelado de la Diócesis 50 días de Indulgencia por cada vez que se rece.

Oh Madre, del maestro Schumann. Allocución, por el señor Arcipreste. Virgen de la Caridad, por el maestro Saco del Valle.

Himno «Regina Coeli», de Bordese.

A las siete y media: Solemne Salve, cantándose la núm. 1 de Laporta, a tres voces y coro.

Día 17.—Misa de Comunión en todas las iglesias, y en la de la Caridad a las siete y media.

A las diez, solemne Misa Pontifical que celebrará el Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo de la Diócesis, con sermón a cargo del M. I. Sr. Lic. don Pedro Gil García, Arcediano de la S. I. C. de Cartagena. Se interpretará la «Secunda Pontificalis» del maestro L. Perosi, para típles, tenores, bajos y orquesta. Ofertorio, «Ave Maria» de Frank, «Berceuse» de Cesar Cui, solo de violín.

Por la tarde a las cuatro y media,